

# Rekems dialect -> NL

Dit woordenboek Rekems bevat 9 gezegden, 185 woorden en 0 opmerkingen.

## 9 gezegden

- Antwoord: Joa, t'zal wal goan. En es et nit geit, dan bok et mèt! - Vraag: Gaat het / Lukt het?
- as twie hun vechte um e bien, dan lup de 3de dermee hien - als 2 honden vechten om een been, loopt de 3de er mee heen
- goot van poe.wt en oer - mollig
- hee / zi-j / het lik in de bongerte (is begraven in de vroegere rekemse boomgaarden) - hij / zij is begraven, is dood
- iech goan eivers - ik ga naar huis
- Joa, het zal wal goan. En es het néét geit, dan bok het mèt! - Vraag: Gaat het / Lukt het
- op de luip goon - lopen gaan
- op pe laup goan - weglopen
- op zenne kroemenak draage - op zijn schouders dragen

## 185 woorden

- (vr) eete weij ene scheurendeerser - héél veel eten
- 'n uuf/uuve - knikker
- aan de sjiet zeen - diarré
- aomzeik - Mier
- auge - ogen
- baal - bal
- badding - balk
- bag - biggetje
- batsen - billen
- batteraaf - deugniet
- baum - boom
- beer - bier
- beleump - achterbaks
- beleump - luwte
- Belsj - Belg
- beuk - boeken
- beuke - wenen
- beurstel - borstel
- bikkel - houweel
- blood - bloed
- bloom - bloem
- bloomkuül!!! (dus neet bloommoos!) - kool (bloemkool)!!!
- boekgrip - buikgriep
- bok - bier
- book - boek
- botte - laarzen
- breer - weidepoort
- briesem - brasem
- brommele - braambessen
- brooksmaal - broekzak

- buijm - bomen
- daak - dak
- de kloeëten op goan - weglopen
- Dei sjit nao een flesj in - Die heeft diarré
- deukske - doekje
- deulke - kraai (huiskraai)
- deur - stier
- doef - duif
- doon - doen
- droeve - druiven
- druim - droom
- e bitteke / bitsje - een beetje
- eerbeze - aarbeien
- Eerbeze - aardbeien
- éétsje - azijn
- einkbiegel - eekhoorn
- eulenteir - vlierboom
- fits - fiets
- gaat - gat
- gats-getske - smalle toegang
- gawze - ganzen
- get - iets
- get verengeleweire - iets kapot maken
- get vertestelewere - iets kapot maken
- glaas - glas
- gr'p - gracht
- guftig - kwaad-boos
- hawsche - handschoenen
- hey - hier
- hin - kip
- huipulling - peluw
- huitvleisch - kop
- humme - hemd
- ieker - emmer
- jes - jassen
- kaangel - dakgoot
- kallen - praten
- keers - kaars
- keinger - kinderen
- Kèjbaan - Ijsbaan
- kermel - karamel
- kestiel - kasteel
- ki-es - kaas
- kieke - kijken
- kilosjaai - schaduw
- klaw - dikke steen
- kli-e - klaver
- knaup - knoop
- knuipke - knoopje
- knupke - knopje
- koেকেlebaum - koprol
- koelekok - dikkopje
- koo - koe

- krank - ziek
- krèem - ijsje
- kroag - kraai
- kroddel - pad
- kroekar - kruitwagen
- kroepe - kruipen
- kroeplook - kleine woning
- kronschele - kruisbessen
- kroonsjele - kruisbessen
- krotten - bieten
- krufke - bochel
- kuke - kuikentje
- kwakker - kikker
- legume - groenten
- lekpeel - lollie
- lekpeel - lolly
- lochgekook eike - zachtgekookt eitje
- lommer - schaduw
- loupe - lopen
- ludder - ladder
- Maalplag - Zakdoek
- maalplak - zakdoek
- mautheuvel - mol
- mestem - mesthoop
- mèt de lèren tram - te voet
- meuleperdje - lieveheersbeestje
- moer - muur
- moes - muis
- moos, mooserei - kool (groente)
- moosem - groententuin
- naas - neus
- ne bok - pint
- ne kook oetsteke - blunderen
- neut - noten
- ooze - kousen
- op de luij goon - weglopen
- op denne buijel / snaater goan - vallen
- op denne buijel goan - vallen
- ozze - onze
- paat - doopmeter
- patch - pet
- peepel - vlinder
- pees - perzik
- peird - paard
- pepeer - papier
- pierelink - pier
- pitschtang - nijptang
- plat - dialect
- ploage, tempieëste,transeneere - plagen
- plumpe - wimpers
- poetschke - sigarettenpeukje
- pokkel - rug
- poppesnijer - libelle

- puune - kussen
- Reejstartel - Schoenveter
- reekske - rijf
- reutsj - rietvoorn
- ri-jstartel - Nestel
- ri-jstartel - veter
- saaiele - slenteren
- saaiere - Slenteren
- shoen - mooi
- sjaarsmoel - tandeloos
- Sjeigelen - Waggelen
- sjenk - hesp
- sjiereslieper - scharenslijper
- Sjoester - Schoenmaker
- sjop - berghok
- sjroet - kalkoen
- sladder - slijk, modder
- slek - slak
- Slok - Snoepgoed
- smo-kelbrook - pofbrook
- snieë - sneeuw
- snoat - visdraad
- stechelen - redetwisten
- strikke - breien
- stru-e - stro
- stuten - pochen
- tieës - hoofd, kop
- tuut - zak
- ugge - uwe
- uige - turen
- ummer - emmer
- un - ajuin
- veers - nok van dak
- verduusjelt - bewusteloos
- verke - varken
- vlaai - taart
- vleisch - vlees
- weurd - woorden
- wi-j - hoe
- wiemere - trosbessen
- wiemere, wiemele - rode bessen
- wien - wijn
- wiks - schoensmeer
- woalbere - bosbessen (blauwe)
- woors - worst
- zoe - zo
- zoepe / dreinke weij een echel - héél veel drinken
- zwegelkes - lucifers
- zwelberke - zwaluw

Dit woordenboek 'Rekems' is samengesteld door bezoekers van [www.mijnwoordenboek.nl](http://www.mijnwoordenboek.nl). Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.